

# Lübecker Volksbote.

Organ für die Interessen der werththätigen Bevölkerung.

Telephon Nr. 926.]

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

[Telephon Nr. 926

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich Abends (außer an Sonn- und Festtagen) mit dem Datum des folgenden Tages und ist durch die Expedition, Johannisstraße 50, und die Post zu beziehen. Preis vierteljährlich M. 1.60. Monatlich 55 Pfg. Postzeitungskiste Nr. 4069 a, 6. Nachtrag.

Die Anzeigengebühr beträgt für die viergespaltene Zeitzeile oder deren Raum 15 Pfg., für Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen nur 10 Pfg., auswärtige Anzeigen 20 Pfg. Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr Vormittags in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 37.

Mittwoch den 13. Februar 1901.

8. Jahrgang.

Hierzu eine Beilage.

## Bauer und Gutsherr bei den Getreidezöllen.

Wp. Die Frage der Getreidezölle hat abermals das politische Interesse an dem Bauernthum wachgerufen. Es ist sehr kennzeichnend, daß damit zugleich die Agrarier eine Verleumdungskampagne gegen die Sozialdemokratie inszeniert haben. Alte Fälschungen, nicht ein Mal, zwanzig Mal bereits von uns zurückgewiesen und als gemeiner Simpelsang entlarvt, tauchen wieder auf in halber Gemeinschaft mit neuen Lügen. Bald beruft man sich auf ein entstelltes Zitat aus einem vor einem Jahrzehnt geschriebenen Zeitungsartikel, dessen Verfasser längst sein Heil außerhalb unserer Partei gesucht hat, bald auf eine angebliche Aeußerung von Bebel, welche dieser positiv bestreitet, die auch zu plump gefälscht ist, um Glauben zu finden. Ohne Noth würde doch kein Mensch, geschweige schon von Ehrlichkeit, einfach von politischem Verstande zu solchen Kampfmitteln seine Zuflucht nehmen. Darum sind diese Agitationen, wie gesagt, charakteristisch.

Die Herren behaupten ja immer, der Bauer mit seinem „antifolketivistischen Schädel“ sei der natürliche, nie zu versöhnende Feind der Sozialdemokratie. Was brauchen sie sich da noch extra Mühe zu geben, und dabei mit dem gewagtesten Lügenaufwand, um die Sozialdemokratie beim Bauern anzuschwärzen? Dieser verdächtige Eifer, mit dem man auf den Bauern einredet, soll ja nicht der Sozialdemokratie glauben, das muß doch schließlich den Bauern selbst stutzig machen! Wozu das, da doch die Dinge so offen zu Tage liegen!? Der Agrarier ganze Weisheit sind die Getreidezölle. Und die Sozialdemokratie war stets offen und entschieden gegen die Getreidezölle. Also, wenn es wirklich wahr sein sollte, wie die Agrarier behaupten, daß bei den Getreidezöllen die Interessen des Gutsherrn und des Bauern solidarisch sind, dann brauchten sie vor der Sozialdemokratie keine Angst zu haben und brachten keine Verleumdungen. Aber dem ist eben nicht so. Die Agrarier wissen, daß in den Getreidezöllen keine Interessensolidarität, sondern ein Interessenzwiespalt der landwirtschaftlichen Klassen sich birgt, sie fürchten, daß die Agitation der Sozialdemokratie ihn aufdecken wird, und deshalb heken sie gegen diese. Nicht um den „Zukunftstaat“ handelt es sich — war doch der agrarische Antrag Kanis selbst ein Stück „Zukunftstaat“ — sondern darum, daß die Sozialdemokratie die Tagelöhner und Kleinbauern gegen die Gutsherrn rebelllich macht. Das erfüllt die Herren mit ingrimmiger Wuth!

Und allerdings, was dem Gutsherrn — darunter verstehen wir den Junker ebensogut wie den Großbauern, dessen ganze Wirtschaft auf seinen Knechten ruht — frommt, das nützt aber noch keineswegs dem Bauern.

Man frage den Bauern, wann er besser daran ist, wenn der Boden billig, oder wenn das Brod theuer ist? Schon nicht zu reden von den sehr zahlreichen kleinen Bauern, welche Brod zu kaufen und also ein direktes, klares Interesse an den niedrigen Brodpreisen haben, wird selbst der Bauer, der etwas Getreide verkauft, wenn er genau überlegt, sehr im Zweifel sein, wofür er sich entscheiden soll. Er sagt dann vielleicht: „Beides! Billiger Boden und hohe Getreidepreise!“ Abgesehen davon, ob das möglich sei, so bringt doch schon diese Antwort den Bauern in einen Interessengegensatz zum Gutsherrn. Denn der Gutsherr will theueren Boden und theueres Brod. Dem Gutsherrn ist der Boden ein Kapital, aus dem er Profit schlägt; dem Bauern ist er ein Mittel, um durch seiner Hände Arbeit für sich und die Seinigen Brod zu gewinnen.

Der Bauer ist froh, wenn er nicht zu verkaufen braucht. Freilich, die Hypothekenschuld, die Steuern und sein Lebens- und Wirtschaftsbedarf zwingen ihn dazu. Unter diesem Drucke der Noth trägt er oft zu Markte, was er sehr gut in seiner eigenen Familie hätte verbrauchen können. Oder meint man, der Bauer findet selbst keinen Geschmack an der Butter, den Eiern, dem Geflügel, der Milch, die er in die Stadt schafft? Die Zeiten sind vorbei, wo im Bauernhaus volle Schaffeln

waren; jetzt ist Schmalhans Küchenmeister. Der Bauer mäket das Schwein oder das Kalb, um sie zu verkaufen, indessen zu Hause Mehl und Kartoffeln den Speisezettel füllen. Anders der Gutsherr! Der eigene Bedarf kommt für ihn kaum in Rechnung, dazu reicht es auf alle Fälle mehr als genug; der Gutsherr hat es extra auf den Verkauf abgesehen, er ist Geschäftsmann, und zwar Händler und Spekulant. Wenn die Getreide- und Bodenpreise steigen, dann handelt der Gutsherr nicht nur mit Getreide, sondern auch mit Land. Er zieht dann Hypotheken auf sein eigenes Gut und kauft mit dem Geld die Bauernstellen seiner Umgebung zusammen. Das nennt er „arrondiren“, und dieses Arrondiren hat kein Ende, solange die Getreidepreise steigen. Die ältere Generation wird sich noch erinnern, wie in Deutschland in den 50er und 60er Jahren das „Bauernlegen“ Mode war, als die Getreidepreise hoch waren. Da war von Interessengemeinschaft zwischen Gutsherrn und Bauern noch keine Rede! Vielmehr setzten die Gutsherrn alle Hebel in Bewegung, um den Bauern von seiner Scholle wegzujagen.

Der Masse der Bauern fehlt es an Land. Das ist allgemein bekannt. Sie sind stets bereit, Land zuzukaufen. Das fällt ihnen auch jetzt schon, trotzdem unter der Wirkung der amerikanischen Konkurrenz die Getreidepreise eine sinkende Tendenz zeigen und infolge dessen der Gutsherr an Landaufkäufe nicht mehr denkt, äußerst schwer, und sie haben durch Konkurrenz untereinander die Bodenpreise enorm in die Höhe gebracht. Wenn durch ein ungehindertes Sinken der Getreidepreise die Großgrundbesitzer zur Subhastation getrieben worden wären — woran freilich nicht zu denken — so würden die Bauern den Vortheil davon ziehen. Soweit geht der Interessengegensatz.

Weil also der Bodenpreis dem Getreidepreis folgt, ist der Bauer an dem niedrigen Getreidepreis interessiert. Und dieses Interesse wächst umsomehr, je geringer der Besitz des Bauern und je zahlreicher seine Familie, bis bald ein Punkt erreicht wird, wo der Bauer ein ebenso direktes Interesse an dem niedrigen Brodpreis wie an dem niedrigen Bodenpreis hat, wo also beides zusammenwirkt, um ihn zum Gegner des Gutsherrn und der agrarischen Politik zu machen.

Vom Bauern, der etwas Getreide verkauft, bis zum Bauern, für den der Getreideverkauf die Hauptsache ist, da ist auch noch ein großer Zwischenraum. Der Bauer als Milch- und Fleischproduzent ist daran interessiert, daß die Futterpreise nicht in die Höhe gehen, die aber im Zusammenhang stehen mit den Getreidepreisen, und auch daran, daß die Kaufkraft der städtischen Bevölkerung nicht vermindert werde. Je theurer das Brod bezahlt wird, desto weniger Fleisch, Butter, Milch, Eier wird von den Arbeitern gekauft — der Bauer spürt das viel mehr, als der Gutsherr. Was hat den Margarinekonsum und jenen der amerikanischen Schweinefleisch so gefördert, daß keine Prohibitivgesetzgebung das mehr zu verhindern vermochte? Nichts anderes als die theueren Brod- und Fleischpreise!

So trifft der Getreidezoll große Massen des Bauernthums als Produzenten und als Konsumenten. Und darum sind die Agrarier so sehr bemüht, die sozialdemokratische Agitation von den Bauern fern zu halten.

## Deutscher Reichstag.

(Originalbericht des „Lüb. Volksbote“.)

Berlin, den 11. Februar 1901.

Der Reichstag erledigte in seiner heutigen Sitzung die Etats mehrerer Reichsämtler. Zu gar keiner Debatte gab der Rest des Reichsjuzizetats Veranlassung. Lebhafter ging es schon her, als die Reihe an das Reichsschatzamt kam. Die Vertreter der verschiedensten bürgerlichen Interessengruppen und -gruppchen rückten mit einer wahren Fluth von Wünschen, Klagen, Beschwerden und Ausstellungen dem Reichsschatzsekretär Frhrn. v. Thielmann auf den Leib. Eine „Unmasse“ von Materien wurde angeschnitten: Sacharingesetz, Zolltarif und Termin seiner Einbringung, Geschmacklosigkeit der neuesten Jubiläumsdenkmünzen, Prägung von 25- und 50 Pfennig- und 1- und 5-Mark-Stücken, falsche Orthographie auf Geld-

scheinen, Anleihepolitik. Auf Vollständigkeit macht diese unsere Aufzählung keinen Anspruch; doch wollen wir noch hinzufügen, daß auch der Mittel-Landkanal in die Debatte hineinspielte; der Antisemit Dr. Böckel offenbarte mit „Secils geheimnißvoller Miene“ dem Hause, daß der Kanal „sicher“ gebaut werde; von wannen ihm diese Wissenschaft kam, verriet er leider nicht. Dr. Dertel scheint von der Prophetengabe des ihm sonst recht nahe stehenden Dr. Böckel wenig zu halten, er meinte, es sei noch gar nicht so sicher, daß der Kanal gebaut werde. Damit dürfte er nicht ganz Unrecht haben, sicher aber hatte er Recht, als er die schauerhafte Geschmacklosigkeit, die man bei den Jubiläumsdenkmünzen an den Tag gelegt, geißelte. Und noch in einer dritten Beziehung dürfte er nur allzu sehr das Richtige getroffen haben: in der Konstatirung der Thatsache, daß, wie das Reichsamt des Innern, so auch das Reichsschatzamt völlig vor den Agrariern kapitulirt hat. Herr Thielmann, von Haus aus kein Agrarierfreund, ist allmählich mürbe wie Zunder geworden und hat es aufgegeben, wider den agrarischen Stachel zu lösen.

Nach Erledigung des Etats des Reichsschatzamtes wandte sich das Haus der Verathung des Etats der Reichseisenbahnverwaltung zu. Anknüpfend an das furchtbare Offenbacher Eisenbahnunglück geißelte Genosse Segig die Fiscalität, die sich in der Eisenbahnverwaltung breit und breiter macht, die Fluszmacherei, die rückichtslose Ausbeutung der Arbeiter und Beamten, die geringe Rücksichtnahme auf das Publikum. Daß des Herrn v. Miquels Geist über den Reichseisenbahnen schwebt, konstatierte auch der freisinnige Straßburger Riff, der im Uebrigen spezielle Beschwerden des Reichslandes vortrug.

Doch der Reichseisenbahnverwaltung erstand ein Helfer. Der Kommerzienrath Schlumberger, in Mühlhausen als Kandidat der Protestler gewählt und alsdann der nationalliberalen Fraktion als Mitglied beigetreten, hielt eine Rede, deren größter Theil auf der Tribüne unverständlich blieb, dessen wichtigsten Theil indessen ein gütiges Geschick vor dem Untergehen in der allgemeinen Unruhe bewahrte. Herr Kommerzienrath Schlumberger erklärte die Löhne, die die Reichseisenbahnverwaltung zahlt, für ganz außerordentlich hoch. Kein Wunder, daß Herr v. Thielmann, der gleich darauf das Wort ergriff, den Bundesgenossen mit Jubel begrüßte. Im Uebrigen leistete sich der Herr Minister für Eisenbahnunfälle eine löbliche Redeklume: er erklärte unter Bezugnahme auf die vollberechtigte Kritik der vierten Wagenklasse durch Segig, man müßte die vierte Klasse erfinden, wenn sie nicht zum Glück bereits existierte. Na ja! Gute Carrière und vortheilhafte Verbindungen haben ja die Verkehrs-Excellenz von dem Geschicke bewahrt, die vierte Wagenklasse benutzen zu müssen.

Auch die Herren Gamp und Pasche sangen das hohe Lied von der vierten Klasse, in der es sich — für andere Leute — so herrlich fährt. St. Juderpaasche will auch nichts von einer Verbilligung der Tarife wissen.

Morgen soll die Verathung fortgesetzt werden; außerdem stehen Chinavorlage und Chinarelietavorlage auf der Tagesordnung.

46. Sitzung. Mittags 1 Uhr.

Am Bundesrathstisch: Nieberding, Frhr. v. Thielmann.

Die zweite Verathung des Juzizetats wird bei den „Fortdauernden Ausgaben“ fortgesetzt. Dieselben werden debattelos genehmigt, ebenso die Einnahmen.

Es folgt die zweite Verathung des Etats des Reichsschatzamts. Bei den „Fortdauernden Ausgaben“, Titel „Staatssekretär“, beklagt sich

Basser mann (M.) über die Handhabung des Stempelstenergesetzes bei Versteigerung von Interimsscheinen bei nicht voll eingezahlten Stammaktien.

Dr. Böckel (Antif.) beklagt sich über das fortwährende Steigen der Reichsschuld. Unsere Finanzwirtschaft ist eine derartige, daß man nur den Kopf schütteln kann. Wohin soll denn die Anleihepolitik führen? Wöge doch lieber der Schatzsekretär offen vor uns hinstreten und erklären, daß die Einnahmen nicht reichen, daß neue Steuern notwendig sind. Vor allem müssen wir einen Arbeitsplan für die Zukunft verlangen. Heute sehe ich nur die wachsende Verschuldung und Abhängigkeit von der Börse.

Dr. Dertel (R.): Die Anleihepolitik ist gewiß kein schöner Zustand, aber auch der Vorredner hat keine großen neuen Gesichtspunkte zur Abhilfe derselben aufzuweisen können. Für neue Steuern, von denen er sprach, würde er wohl auch nicht zu haben sein. — Ich wollte dem Herrn Staatssekretär nur bitten, die Berechtigungen zum neuen Zolltarif möglichst zu beschleunigen. —





erhoffen wir, daß dieselbe auch Ihre gütige Unterstützung finden wird." Ein auffälliger Irrthum in der Adressirung!

**Aus der Theaterkanzlei** wird uns geschrieben: Morgen hat Elisabeth Parwitz ihren Ehrenabend. Zur Aufführung gelangt das Lustspiel "Renaissance" von Schmitz und Koppel-Giesel. Die Hauptrollen sind mit den Herren Ludwig Seidler, Sartory, den Damen Gabrieli, Parwitz und Stetten besetzt. Donnerstag wird zum ersten Male in dieser Spielzeit die Spieloper "Das Glöckchen des Eremiten" gegeben. Die Rolle Friquet singt Alice Nova, den Belamy Wilhelm Kruse. Für Freitag ist es der Direktion gelungen, Willi Birrenkoven vom Stadttheater in Hamburg, der bei seinem letzten Auftreten hier so großen Erfolg hatte, wieder zu einem Gastspiel zu gewinnen. Aus diesem Anlasse wird "Lohengrin" zum fünften und letzten Male aufgeführt.

Den Offenbarungseid leisteten vor dem hiesigen Amtsgerichte im Januar 13 Personen.

**Kleine amtliche Nachrichten.** In das Handelsregister ist am 11. d. Mts. eingetragen bei der Firma "Butterhandlung zum Stern. Inhaber Gustav Wriedt." Die Firma ist erloschen. — Im Schattiner Zuschlag sollen am Donnerstag, den 14. Februar d. J., Vormittags 10 1/2 Uhr, an die Reistbietenden an Ort und Stelle, und zwar in der Nähe der Holzpostwohnung, verkauft werden: ca. 100 Aem. div. Reichholz-Knüppel, ca. 100 Hanteln div. Reichholz-Busch. — Die Abfuhr von Rehrich und Unrath aus den drei Vorstädten für die Zeit vom 1. April d. J. bis Ende März 1904 soll in einzelnen Revisionen am Donnerstag, den 14. d. Mts., Nachmittags 5 Uhr im Sitzungszimmer des Polizeiamtes öffentlich vergeben werden.

Eine niedliche Geschichte hat sich, wie wir der "Frfk. Ztg." entnehmen, auf Grund des neuen bürgerlichen Rechts vor den Hamburger Gerichten abgespielt. Im vergangenen Sommer entfloß ein Papagei seinem Käfig und hielt sich mehrere Tage, seine Freiheit genießend, auf den Bäumen eines Gartens auf. Endlich erbarmte sich ein Anwohner des hungernden Thieres, lockte es durch Füttern an sich und brachte es in einem Käfig unter. Um aber nicht in den Verdacht der Unterschlagung zu kommen, ließ er durch eine Zeitungskanone der Welt mittheilen, daß ihm ein Papagei zugeflogen sei und daß der Eigentümer ihn gegen Erstattung der Futterkosten in Empfang nehmen könnte. Das las die hohe Polizei und fings forderte sie auf Grund von § 967 des Bürgerl. Ges.-Buchs die Herausgabe des „gefundenen“ Papageien. Da der Besitzer des Thieres die Herausgabe weigerte, kam es zu einem Zivilprozeß, und das Amtsgericht gab der Klage auf Herausgabe des Papagei statt. Das Landgericht wies indessen die Klage ab, indem es ausführte, daß es sich hier gar nicht um eine „verlorene“, sondern um eine „herrenlose“ Sache handle. Der Papagei sei nämlich im Sinne des bürgerlichen Rechts ein wildes Thier, das durch

Wiedererlangung seiner Freiheit herrenlos geworden sei. An herrenlosen Sachen stehe aber der Polizeibehörde kein stärkeres Recht zu, als jedem Menschen.

**Selmsdorf.** Seinen Verletzungen erlegen ist der vor einigen Tagen beim Holzfällen verunglückte hiesige Arbeiter Stegemann. Er hinterläßt eine Frau und drei unmündige Kinder.

**Aus der Arbeiterbewegung der Nachbargebiete.** Der Jahresbericht der Zählstelle Dasso des Maurer-Verbandes klagt über Mißstände auf Bauten und unwürdige Quartiere bei Heberlandarbeiten. — In Iphoe wurden nach einem Referate von Müller-Hamburg eine Zählstelle des Zentralverbandes der Schlichter gegründet, welcher sofort 20 Kollegen beitraten. Bravo! — Die Mitgliederzahl des Arbeitervereins in Flensburg ging im verfloßenen Jahre von 638 auf 527 zurück. So etwas dürfte in einer aufblühenden Stadt mit so alter Parteiführung doch eigentlich nicht vorkommen! Ebenfalls dauerte nach resultatlos verlaufenen Verhandlungen der Streik der Schiffszimmerer unverändert fort. — Die Vereinsbäckerei in Gaarden hatte im vorigen Jahre bei einem Umsatz von 267 627 Mk. einen Nettogewinn von 10 859 Mk. und bringt eine Dividende von 10 Proz. zur Verteilung. Sie beschäftigt 19 Bäcker, 3 Hausarbeiter, 1 Arbeiterin, 4 Kutscher, 2 Vorstandsmitglieder. Die Bäcker haben bei einer wöchentlichen Arbeitszeit von 48 Stunden einen Lohn von 24 Mk. Die neuerrichtete große Bäckerei wird in der nächsten Zeit bezogen werden. — Der sozialdemokratische Verein für Wilhelmshurg hatte im Vorjahre bei einem Mitgliederbestand von 860 Personen (1899: 829) eine Einnahme von 3187,78 Mk. — In Wismar haben laut "Medl. Ztg." die Maurer- und Zimmermeister beschlossen, den Gehältern vom 1. April ab bei 10 1/2 fündiger Arbeitszeit 3 Mk. 80 Pf. pro Tag zu zahlen, pro Stunde 36 Pf. (40 Pf. waren gefordert), den Arbeitsteuten 2 Mk. 80 Pf. pro Tag, pro Stunde 26 Pf. (35 Pf. waren gefordert), auf Weiteres sich aber nicht einzulassen. Als Grenzen für den Beginn der Landarbeit sollen die von der Baupolizei vorgegebenen beibehalten werden. Das sieht einer offenen Kriegserklärung gleich.

**Kleine Chronik der Nachbargebiete.** Die Strafkammer in Kiel verurtheilte den Arbeiter Sied aus Sieversdorf zu 1 Jahr 6 Monaten, den Dienstknecht Kirchmann aus Rühchel zu 9 Monaten Gefängnis wegen Wilderns. Sie haben Schatz des Schatzereibesizers Rind geschossen und einen Arbeiter, welcher sie erappte, bedroht. — In Iphoe ist ein Kaffeehändler, aufseiner nach Verübung von Amtsunterschlagungen, verschwunden. — In Kiel entstand am Sonntag Abend auf dem Fl. Rühberg zwischen Matrosen des russischen Schnellkreuzers „Aetol" und Matrosen des deutschen Linienschiffs „Kaiser Wilhelm II." eine Schlägerei, bei welcher die deutschen Matrosen Thomas und Fieders I durch Messerliche Lebensgefährlich, Fieders II leicht verletzt worden. Es ist wenig Hoffnung vorhanden, die Schwerverwundeten am Leben zu erhalten. — Die Strafkammer III in Hamburg verurtheilte einen früheren Bureauvorsteher der Stadtmassenerlei wegen Unterschlagung von reichlich 3000 Mark zu 1 Jahr Gefängnis. Wildernis kam in Anrechnung, daß alles Geld erlegt worden ist. — Die Kaiser hat in Hamburg gestern eine ganze Anzahl Menschenleben gefordert. Gegen 3 Uhr brachen an der Lombardsbrücke zwei schrittstuhlaufende Knaben ein.

Der eine verschwand, ehe Hilfe gebracht werden konnte, unter dem Eise, der andere konnte mit großer Mühe gerettet werden. Kaum zwei Stunden später brachen auf der Binnenalster gegenüber dem Alsterthor schon wieder 3 Knaben ein, zwei fanden in den kalten Fluthen den Tod; der dritte konnte durch Angehörige der Alsterdampfschiffe, die in der Nähe der Unglücksstätte mit dem Aufschlagen des Eises beschäftigt waren, gerettet werden. Noch einigem Suchen gelang es den Leuten, die Leiche eines der ertrunkenen Kinder, des 13jährigen Alwin Anderson, dessen Eltern Valentinsdamp Nr. 99 wohnen, mittels eines Hafens zu bergen. Alle Veruche, die Leiche des anderen Kindes zu finden, waren bisher vergeblich. Ein Dienstmädchen, welches das Eis der Außenalster betrat, ist ebenfalls ertrunken. — Zu dem Morde in Bremen ist noch zu berichten, daß der Futurarbeiter Simici den ihm verfolgenden Kollegen Julius Prucnat erschoss, weil dieser durch eine Denunziation seinen Gegner aus der Arbeit gebracht hatte.

### Aus Nah und Fern.

**Folgen der Deutenoth.** Der Arbeitermangel in der Landwirtschaft führt zu betriebstechnischen Fortschritten, soweit durch sie eine Ersparnis von menschlichen Arbeitskräften in Betracht kommt. Vielfach giebt er sogar den Anstoß zur Einführung der elektrischen Kraft in den Gutsbetrieb. Noch mehr trägt die Deutenoth zur erhöhten Verwendung von Maschinen zum Säen, Ernten und Dreschen bei. In allerjüngster Zeit ist wieder eine neue Vorrichtung auf den Markt gekommen, die eine beträchtliche Befreiung des Landwirthes von der Handarbeit ermöglicht. Bei der Drescharbeit mittelst der Maschine war es bisher noch immer notwendig, daß der Arbeiter mit langer Forke die Garben auf den Tisch der Drechselmaschine hochheben und sachgemäß in die Drechseltrommel einlegen mußte. Diese beiden schwierigen Operationen können nunmehr maschinell besorgt werden, da es dem Deutsch-Russen Iwan Gowler gelungen ist, einen Ferneinleger zu konstruieren, der an einer Drechselmaschine angebracht die losen Garben in den Trichter der Einlegeröffnung befördert, wo sie automatisch richtig gedreht, eingelegt und der Drechseltrommel zugeführt werden. Der Ferneinleger ist in Deutschland patentirt worden und hat auf der landwirtschaftlichen Ausstellung in Riga über alles Erwarten gut funktioniert. Mit Rücksicht auf die Deutenoth wird die Neuerung sehr bald rasche Verbreitung finden.

### Stenographen-Markt

Hamburg, 11. Februar.

Der Schweinehandel vertiefte gut. Angeführt wurden 390 Stüd, davon vom Norden 99, von Süben 191 Stüd. Preise: Sengschweine — Mk. 40.00 bis 45.00, 55—56 Mk., Leiche 55—56 Mk., Sauen 49—52 Mk., Fe 51—52 Mk. pro 100 Pfd.

Die Geburt einer Tochter zeigen an **Heinrich Wulf und Frau,** geb. Schütt. Lübeck, den 9. Februar 1901.

**Todes-Anzeige.** Hiermit die traurige Nachricht, daß unsere gute Mutter, Schwieger- und Großmutter **Catharine Hümöller Ww.,** geb. Lege gestern Mittag 1 1/2 Uhr sanft entschlafen ist. Die Beerdigung findet am Donnerstag Mittag 11 Uhr von der Leichenhalle aus statt.

Samstag Nacht 2 Uhr entschlief sanft nach schweren Kämpfen unsere geliebte Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter **Katharina Schwarz Ww., geb. Rosenberg** in ihrem 87. Lebensjahre. Tief betrauert von ihren Kindern und Schwiegerkindern, Enkeln und Nennkeln, schmerzlich vermisst von ihrer Tochter **Luisa und Schwiegerjohns Johs. Bergeest.** Die Beerdigung findet Mittwoch Nachmittags 2 Uhr vom Sterbehause, Adlerstraße 41, aus statt. Lübeck, den 10. Februar 1901.

Wermuth traf aus der harte Schlag, auch unsere lieben Willy im Alter von 3 Jahren plötzlich und unerwartet durch den Tod zu verlieren. **J. Vogelsang und Frau** nebst Verwandten.

**Zum 1. April eine Wohnung** auch passend für Grünwaarenhandel u. Post 20.

Zu vermieten zum Sonntag ein eleganter **flottter zweierter Damen-Radkutschwagen** Grindelstraße 43-1.

**Ein eleganter Masten-Nutzen** ist zu vermieten Grindelstraße 32 10.

**Masten-Nutzen zu vermieten** Gartenstraße 17, 2. Et., rechts.

**Euche zu Oßern einen Lehrling** **Wilh. Nehls, Glanzstr. 1, Postab. 51** zu vermieten

**Fahrrad** neu, Ursprünge halber billig zu verkaufen **Poststraße 25b, 1. Et.**

**Ein Sofa, vier Polsterkühle** mit Stahlbein preiswürdig zu verkaufen **Trichstraße 3a.**

**Ein Sofa, vier Polsterkühle** 1 großtechnisches Sofa und 4 Stühle, restl. 10 Jahre Garantie **Poststraße 73, part.**

**Ein Schneiderin empfiehlt sich** zum Anfertigen von Garderoben **Zu Winkelmann, Poststraße, altes Schulhaus.**

**Alten Tilsiter Bruchkäse** 25, 30, 40 Pfd. **Große Berliner hiesige Metzgerei** 23, 25, 29, 30 Pfd. **Ober Poststraße 10. Hans Wegener.**

Die Restbestände meines alten Lagers verkaufe ich nunmehr in meinem heute beginnenden

# Inventur-Ausverkauf

zu weiter herabgesetzten Preisen. Außerdem gebe ich die neu eingetroffene Waare, um großen und flotten Umsatz zu erzielen, mit allerbecheidenstem Nutzen ab.

Lübeck, den 4. Februar 1901.

## Georg Bergmann.

**Ausverkaufsschluss den 28. Februar.**

**Preise netto gegen Baarzahlung.**

**Max Kegel's Socialdemokratisches Liederbuch.**

Preis 40 Pfg. Preis 40 Pfg. Buchhandlung von Fr. Meyer & Co.

**Papier-Schulstiften und Schreibwaaren-Handlung August Burmester, Postab. Allee 54**

**Ia. gelbe Brech-Erbse**

**Ia. grüne Brech-Erbse**

**Ia. weisse Bohnen** empfiehlt **T. Buhrmann.**

**Friedr. Paetan, Mühlenstraße 27. J. Brodwurst, Gröbnerstr. 1. Kohlmarkt, pr. Rippen.**

**Für den Winterbedarf Brennholz, Bohlenenden.** Th. Kruse, Unterstraße 60.

**Leere Karbetonnen** hat abzugeben **Friedr. Meyer & Co.**

**Möbel-Fabrik Hintze & Stech, Lübeck.**

Empfehlen: **Polstermöbel, furnirte u. lackirte Möbel, Spiegel, Stühle, Matratzen etc.** Direkter Verkauf an Private in der Fabrik **Moislinger Allee 60.**

**Feinsten Natur-Honig** per Pfd. 70 Pfg. empfiehlt

**T. Buhrmann.**

**Gebr. Caffees** aus der Caffeerösterei von **L. Roper** in den Preislagen von **80 Pfg. bis 1,60 Mk. per Pfd.** hat zu haben bei **Reinh. Büsen** Arminstraße 1a.

**Frisches Kopffleisch** und **Brodwurst** auch **Bratenschmalz** à Pfd. 40 Pfg. empfiehlt **Aug. Scheere** Thüringer Wurstfabrik.

**Spar-Club „So bi lütten“.** **Versammlung** am Mittwoch den 13. d. Mts. Abends 8 1/2 Uhr **Huxstrasse 94.** Mitglieder werden aufgenommen.

**Circus Variété.** **Der Humor hat gesiegt!** **Beispielloser Erfolg** aller humoristischen Spezialitäten. Diese Woche: **Auftreten von Heino Kalnberg** mit seinen neuen Vorträgen. Jeden Abend: **Im Harem.** Jagdschmerz, dargestellt vom gesammten Künstlerpersonal. Anfang des Concerts 7 1/2 Uhr. Billet bis 6 Uhr im Vorverkauf ermäß. Des colossalen Erfolges wegen verbleibt dieser Carneval-Spielplan bis Sonntag den 17. Februar inclusive. Donnerstag den 14. Februar. **Einmalige große carneval. Sitzung. Narrenabend.**

**Stadt-Theater** Mittwoch den 13. Februar (184) 105. Abon.-Vorst. 14. Mittwochs-Abon. **Ehrenabend Elisabeth Parwitz. Renaissance.** Donnerstag den 14. Februar. **Das Glöckchen des Eremiten** Freitag den 15. Februar. **Gastspiel Willi Birrenkoven. Lohengrin.**



